ViewSonic®

N3252w
LCD TV

- User Guide
- Guide de l’utilisateur
- Guía del usuario

Model No. : VS11335-1M

Table des matières

Informations de conformité 1
Importantes consignes de sécurité 2
Informations de copyright 3
Enregistrement du produit 3
Instructions d'installation de l'antenne 4
Nettoyer la TV LCD 4

Mise en route

Contenu de l'Emballage 5
Vue avant du produit 6
Vue de dos du produit 7
Télécommande 8
Installation 10
Utilisation de base 15

Fonctions OSD

Menu Vidéo 18
Menu Audio 18
Menu TV 19
Menu Configuration 19
Menu DTV 21
Menu VGA 24
Menu V-Chip 24
PIP/POP 27

Autres informations

Spécifications 29
Dépannage 30
Assistance clientèle 31
Garantie limitée 32

FRANÇAIS

Informations de conformité

Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux normes des appareils numériques de Classe B, conformément à la partie 15 du Règlement de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une bonne protection contre les interférences nuisibles en installation domestique. Cet équipement génère, utilise et peut radier des énergies de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut produire des interférences nuisibles pour les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. S'il s'avérait que cet équipement génère des interférences nuisibles aux réceptions de radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences à l'aide de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Eloignez le matériel du récepteur.
- Connectez le matériel sur une prise fonctionnant sur un circuit différent de celui ou le récepteur est connecté.
- Faites appel à votre revendeur ou à un technicien spécialisé en radio/TV.

Avertissement de la FCC

Pour assurer une conformité constante à la FCC, l'utilisateur doit utiliser un cordon d' alimentation relié à la terre et les câbles fournis avec l'équipement ou spécifiés. De plus, toutes les transformations ou modifications non autorisées et qui n'ont pas été expressément approuvées par la partie responsable de la conformité peuvent priver l'utilisateur du droit de faire fonctionner ce matériel.

Importantes consignes de sécurité

1. Lisez entièrement ces instructions avant d'utiliser l'équipement.
2. Conservez ces instructions dans un endroit sûr.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet équipement à proximité de l'eau. **Avertissement :** Pour diminuer les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l' humidité.
6. Nettoyez avec un chiffon doux et sec. Si vous avez besoin de nettoyer plus l'équipement, consultez "Nettoyer la TV LCD" dans ce guide pour plus d'instructions.
7. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. N'installez pas l'appareil près de sources de chaleur telles que radiateurs, appareils de chauffage, cuisinières ou tout autre appareil (y compris amplificateurs) générant de la chaleur.
9. N'essayez pas de supprimer le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche avec mise à la masse. Une fiche polarisée possède deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la masse possède deux broches plus une troisième pour la mise à masse. La broche large et la troisième broche sont destinées à votre sécurité. Si la fiche ne s'adapte pas à votre prise, faites appel à un électricien pour faire remplacer la prise.
10. Placez le cordon d'alimentation de telle sorte qu'il ne soit pas piétiné ou pincé, particulièrement au niveau de la fiche, et à l'endroit où il sort de l'équipement. Assurez-vous que la prise de courant est située près de l'équipement afin qu'elle soit facilement accessible.
11. Utilisez uniquement les équipements/accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez uniquement un chariot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Quand vous utilisez un chariot, faites attention quand vous déplacez l'ensemble chariot/appareil pour éviter les blessures qui pourraient être provoquées par un renversement.
13. Débranchez cet équipement quand vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.
14. Confiez toute réparation à un personnel qualifié. Une révision est nécessaire quand l'unité a été endommagée : Si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), si un liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés à l'intérieur, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ou si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s' il est tombé.
15. Ce produit est uniquement destiné à effectuer la fonction utile de divertissement et les tâches d'affichage visuel sont exclues.

Informations de copyright

Copyright © ViewSonic® Corporation, 2006. Tous droits réservés.
ViewSonic, le logo à trois oiseaux, OnView, ViewMatch, et ViewMeter sont des marques déposées de ViewSonic Corporation.

Exclusion de responsabilité: ViewSonic Corporation n'est pas responsable des erreurs techniques ou éditoriales ou des omissions contenues dans ce document; ni des dommages accessoires ou consécutifs résultant de la livraison de ce matériel, ou des performances ou de l' utilisation de ce produit.

Pour continuer à améliorer ce produit, ViewSonic Corporation se réserve le droit de modifier les spécifications de ce produit sans avertissement. Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans avertissement.

Aucun extrait de ce document ne peut être copié, reproduit, ou transmis par quelque moyen ou dans quelque but que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de ViewSonic Corporation.

Enregistrement du produit

Pour répondre à vos besoins à venir, et pour recevoir les informations supplémentaires sur le produit au fur et à mesure de leur disponibilité, veuillez enregistrer votre produit par Internet à : www.viewsonic.com

Pour votre information

Nom du produit:	**N3252w** **TV LCD ViewSonic**
Numéro du modèle :	**VS11335-1M**
Numéro de document :	**N3252w-1M_UG_FRN Rev. 1A 05-18-06**
Numéro de série :	_____
Date d'achat:	_____

Elimination du produit en fin de vie

ViewSonic prend à cœur la préservation de notre environnement. Veuillez éliminer correctement ce produit quand il atteint la fin de sa durée de vie utile. Votre compagnie locale de traitement des déchets peut vous donner des informations sur la manière d'éliminer correctement ce produit.

La lampe de ce produit contient du mercure. Veuillez l'éliminer correctement conformément aux lois sur l'environnement de votre région.

Instructions d'installation de l'antenne

1. Mise à la masse des antennes extérieures

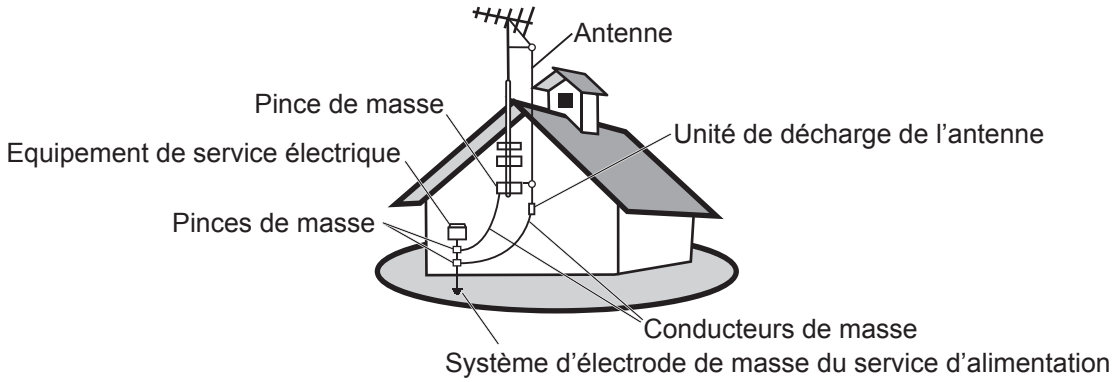
Si une antenne extérieure ou un système câblé est connecté au produit, vérifiez que l'antenne ou le câble est mis à la terre afin d'offrir une protection contre les surtensions et l'accumulation d'électricité statique. L'Article 810 du code électrique national (National Electrical Code) (NEC), ANSI/NFPA 70, fournit les informations concernant la mise à la terre correcte du mât et de la structure portante, la mise à la terre du câblage à une unité de décharge d'antenne, la connexion aux électrodes de mise à la terre, et les exigences pour les électrodes de mise à la terre.

2. Foudre

Comme protection supplémentaire pour ce produit pendant les orages, ou quand il est laissé sans surveillance ou qu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise murale et déconnectez l' antenne ou le système câblé. Ceci protégera le produit contre des dommages éventuels dus à la foudre ou aux surtensions. Ne débranchez pas l'antenne ou le cordon d'alimentation pendant un fort orage car la foudre peut frapper pendant que vous tenez le cordon, provoquant des blessures graves; éteignez votre TV LCD et attendez que le temps s'améliore.

3. Lignes haute tension

Une antenne extérieure ne doit pas être placée à proximité de lignes de courant aériennes, d'éclairages électriques ou de circuits d'alimentation, ou dans un endroit où elle risquerait d'entrer en contact avec de telles lignes électriques ou circuits. Quand vous installez une antenne extérieure, faites très attention à ne pas toucher de telles lignes ou circuits électriques, car tout contact avec ceux-ci pourrait être fatal.



Nettoyer la TV LCD

- Assurez-vous que la TV LCD est éteinte
- Ne jamais vaporiser ou verser de liquide directement sur l'écran ou sur le boîtier.

Pour nettoyer l'écran :

1. Essuyez l'écran avec un chiffon propre, doux, non pelucheux. Cela retirera la poussière et autres particules.
2. Si l'écran n'est toujours pas propre, appliquez une petite quantité de nettoyant pour vitre sans ammoniaque et sans alcool sur un chiffon propre, doux, non-pelucheux et essuyez l'écran.

Pour nettoyer le boîtier :

1. Utilisez un chiffon doux et sec.
2. S'il n'est toujours pas propre, appliquez une petite quantité de nettoyant léger sans ammoniaque et sans alcool, non abrasif sur un chiffon propre, doux, non-pelucheux et essuyez la surface.

Exclusion de responsabilité

ViewSonic® ne conseille pas l'utilisation de produits de nettoyage à base d'ammoniaque ou d'alcool sur l' écran de la TV LCD ou sur le boîtier. Il a été rapporté que certains produits de nettoyage chimiques pouvaient endommager l'écran et/ou le boîtier de la TV LCD. ViewSonic ne pourra pas être tenu responsable des dommages résultant de l'utilisation de produits de nettoyage à base d'ammoniaque ou d'alcool.

Mise en route

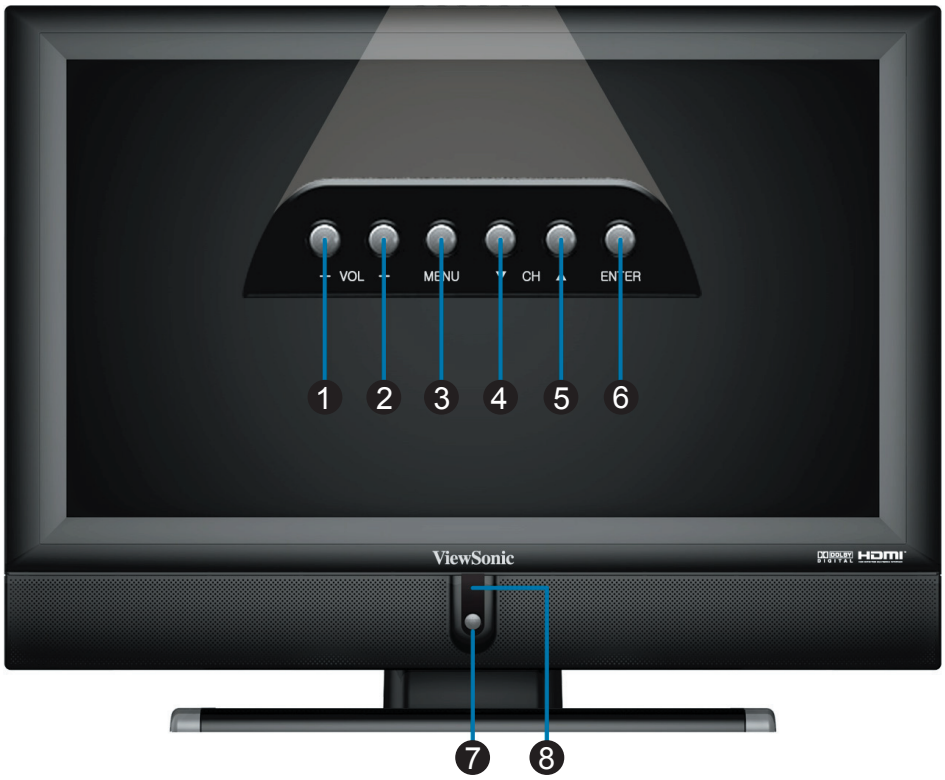
Félicitations pour votre achat d'une TV LCD ViewSonic®.
Important! *Conservez la boîte et l'emballage d'origine en cas d'expéditions ultérieures.*

Contenu de l'emballage

L'emballage de votre TV LCD comprend :

- TV LCD
- Cordon d'alimentation
- Câble RF
- Guide de mise en route rapide
- Télécommande 44 touches avec piles
- Câble RCA
- Guide de l'utilisateur ViewSonic

Vue de face du produit



1. **Diminuer le volume**
   Diminuez le volume sonore ou ajustez un contrôle en surbrillance quand vous êtes dans le menu OSD.
2. **Augmenter le volume**
   Augmentez le volume sonore ou ajustez un contrôle en surbrillance quand vous êtes dans le menu OSD.
3. **MENU**
   Activez/Désactivez le menu OSD.
4. **CH Bas**
   Chaîne précédente quand la source est sur TV ou sélectionner un contrôle quand vous êtes dans le menu OSD.
5. **CH Haut**
   Chaîne suivante quand la source est sur TV ou sélectionner un contrôle quand vous êtes dans le menu OSD.
6. **ENTRÉE**
   Pour mettre un contrôle en surbrillance dans le menu OSD.
7. **Bouton d'alimentation**
8. **Indicateur LED d'alimentation / Récepteur de télécommande**

DOLBY DIGITAL

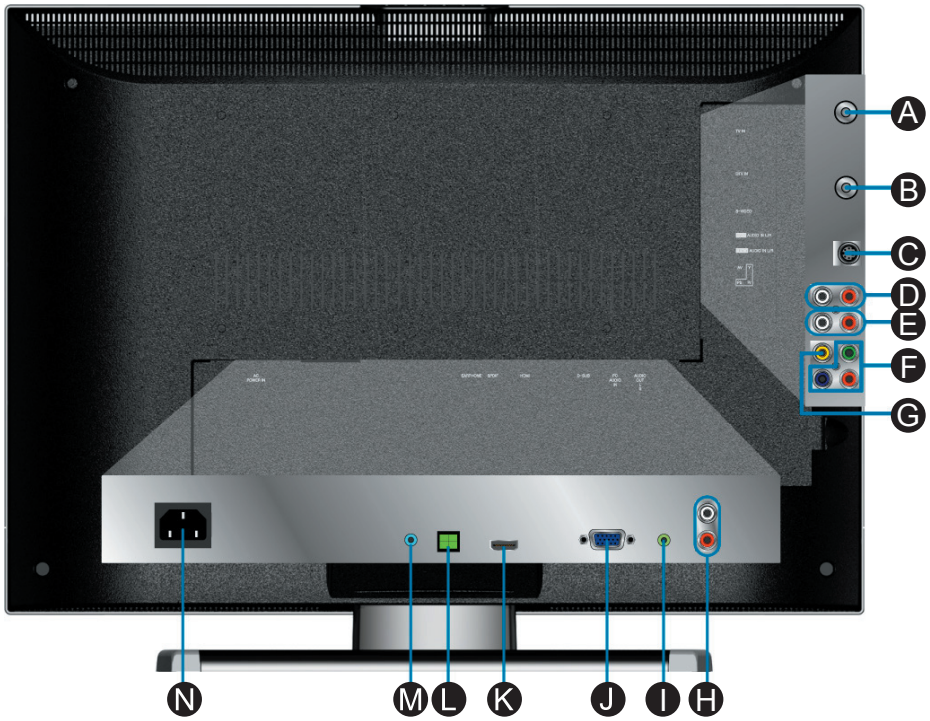
Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.
Dolby et le symbole double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

(Seulement pour la source DTV dans ce modèle.)

Remarque :

1. Appuyez sur les boutons **VOL+** et **MENU** simultanément pour verrouiller le bouton d'alimentation, et réappuyez sur les boutons **VOL+** et **MENU** pour le déverrouiller.
2. Appuyez sur les boutons **VOL-** et **VOL+** simultanément pour verrouiller le menu OSD, et réappuyez sur les boutons **VOL-** et **VOL+** pour le déverrouiller.

Vue de dos du produit



Ⓐ **Entrée TV analogique**
Connecter à la source TV NTSC.

Ⓑ **Entrée TV numérique**
Connecter à la source TV NTSC.

Ⓒ **Entrée S-Vidéo**
Connecter ce port à la sortie S-Vidéo du périphérique A/V.

Ⓓ **Entrée Audio du signal AV / S-Vidéo (gauche/droite)**
Connecter ce port aux connecteurs de sortie audio RCA de votre périphérique A/V.

Ⓔ **Entrée audio du signal YPbPr (gauche/droite)**
Connecter ce port aux connecteurs de sortie audio RCA de votre périphérique A/V.

Ⓕ **Entrée du signal YPbPr.**
Connecter ce port à la sortie YPbPr du périphérique A/V.

Ⓖ **Entrée vidéo composite**
Connecter ce port à la sortie vidéo composite du périphérique A/V.

Ⓗ **Sortie audio**
Connecter ce port à votre périphérique A/V avec les connecteurs d'entrée audio (RCA) ou à l'amplificateur audio.

Ⓘ **Entrée audio du PC**
Connecter ce port à la prise de sortie de ligne du PC.

Ⓙ **Entrée du signal VGA**
Connecter ce port à la sortie VGA de votre PC.

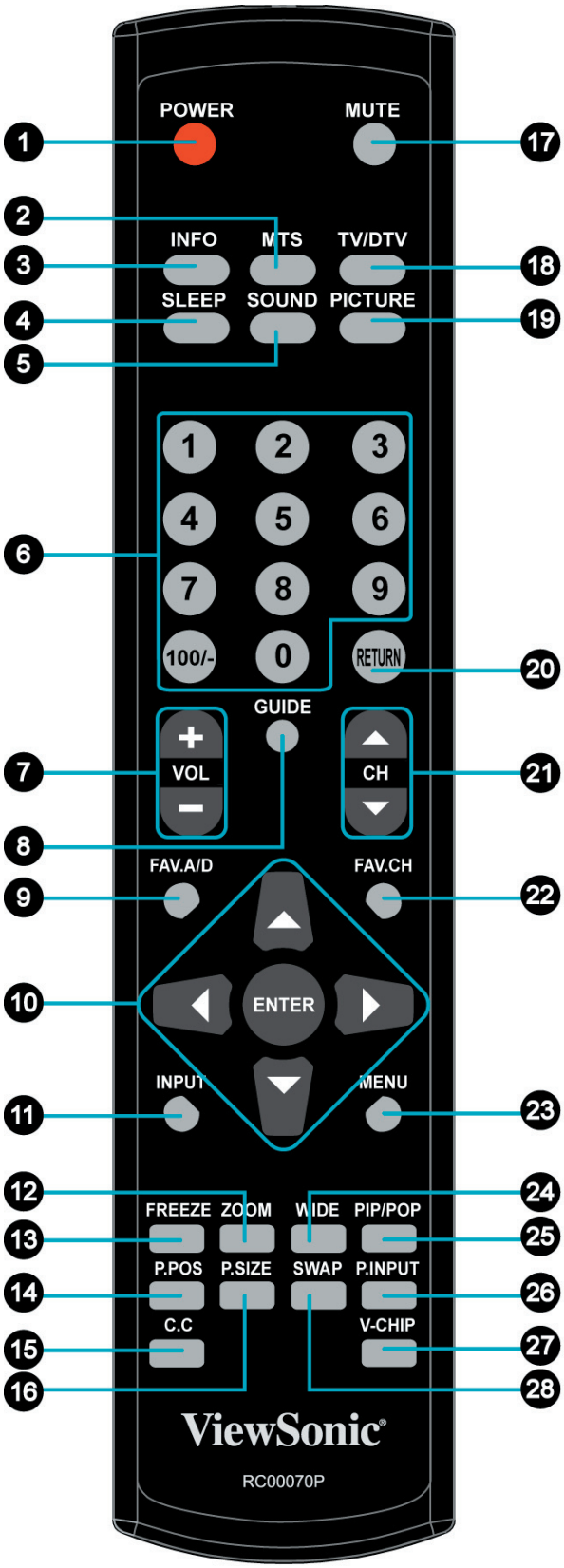
Ⓚ **Terminal d'entrée HDMI**
Connecter ce port à la sortie HDMI du périphérique A/V.

Ⓛ **Sortie optique SPDIF**
Connecter ce port à l'entrée SPDIF du périphérique A/V.

Ⓜ **Prise casque**
Connectez ce port à votre casque.

Ⓝ **Alimentation (entrée CA)**
Utiliser le cordon d'alimentation fourni, connecter à une source d'alimentation.

Télécommande



FRANÇAIS

Les boutons de la télécommande fonctionnent de la manière suivante

1	**ALIMENTATION**	Marche/Arrêt
2	**MTS**	Sélectionner Mono, Stéréo ou SAP dans TV / Sélectionner la langue audio dans DTV
3	**INFO**	Afficher les informations actuelles
4	**VEILLE**	Définir le temporisateur de veille de la TV
5	**SON**	Sélectionner les modes Son
6	**Bouton du pavé numérique 0~9, 100/-**	Sélection directe de la chaîne
7	**VOL+ et VOL-**	Augmenter/ diminuer le volume
8	**GUIDE**	Afficher le guide du programme électronique (EPG)
9	**FAV.A/D**	Pour sauter ou rétablir les chaînes favorites
10	**HAUT/ BAS/ GAUCHE/ DROITE/ ENTRÉE (ENTER)**	HAUT/ BAS/ GAUCHE/ DROITE: Naviguer et ajuster la fonction OSD ENTRÉE (ENTER): Entrer le paramètre de fonction
11	**ENTRÉE (INPUT)**	Sélection de la source d'entrée
12	**ZOOM**	Ajuster la taille de la fenêtre
13	**FIGER**	"Figer la trame" de l'écran en cours
14	**POS P.**	Ajuster la position de la fenêtre de l'écran secondaire
15	**C.C**	Afficher les sous-titres pendant la sélection de la source de sous-titre et du mode de sous-titre
16	**TAILLE P.**	Ajuster la taille de la fenêtre de l'écran secondaire
17	**MUET**	Volume muet Activé/Désactivé
18	**TV/DTV**	Echange entre TV/DTV. Passer sur TV à partir d" une autre source
19	**IMAGE**	Sélectionner les modes d'image
20	**RETOURNER**	Retourner à la chaîne précédente
21	**CH ▲ et CH ▼**	Régler la chaîne HAUT/BAS
22	**CH FAV.**	Sélectionner à partir des Chaîne favorites préréglées
23	**MENU**	Menu d'affichage d'écran (OSD) Activé/Désactivé
24	**LARGE**	Modifie la taille de l'image
25	**PIP/POP**	Bascule entre activer/désactiver la fonction Image dans l'image/Image hors image.
26	**ENTRÉE P. (P.INPUT)**	Sélection de la source d'entrée POP/PIP
27	**V-CHIP**	Définir la classification V-Chip
28	**ÉCHANGE**	Bascule entre l'écran principal et l'écran secondaire

Remarque: PIP signifie Image dans l'image (Picture in Picture). POP signifie "Image hors image" (Picture Out Of Picture).

Installation

1. Insérer les piles de la télécommande

1. Retirez le couvercle des piles en tirant, puis en soulevant le bouton sur le couvercle.
2. Insérez les piles, en faisant correspondre les marques (+) et (-) sur le compartiment des piles.
3. Refermez le couvercle des piles.

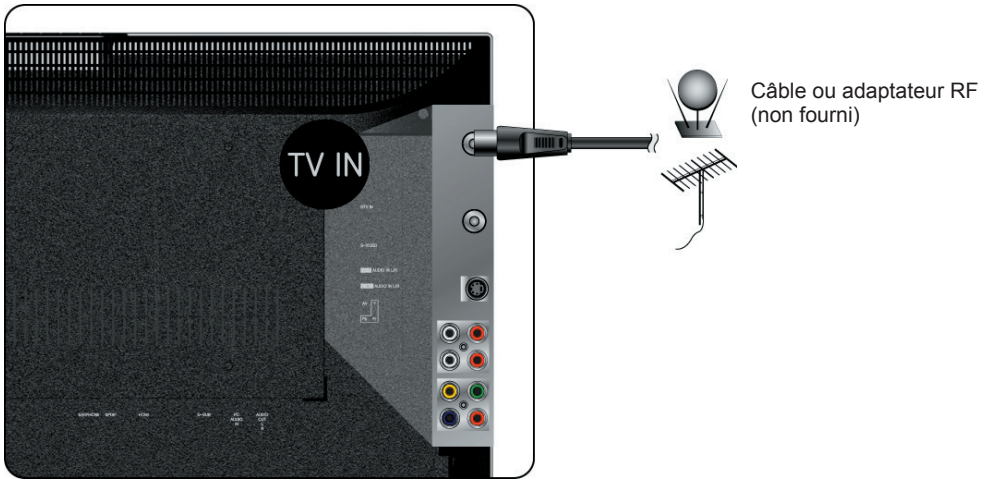
⚠ ATTENTION

- Utilisez uniquement les piles AAA spécifiées.
- Ne pas mélanger des piles neuves et usagées. Cela pourrait provoquer des fissures ou des fuites, pouvant entraîner un risque d'incendie ou des blessures corporelles.
- Insérez les piles en respectant les marques (+) et (-). Si les piles ne sont pas insérées correctement cela peut provoquer des fissures ou des fuites, pouvant entraîner un risque d'incendie ou des blessures corporelles.
- Eliminez les piles usagées conformément aux lois et réglementations locales.
- Rangez les piles hors de porté des enfants et des animaux domestiques.
- Quand la télécommande ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée, retirez les piles.

2. Connecter l'antenne RF, TV câblée par fil ou Câble DTV

Vérifiez que l'appareil est éteint avant d'installer votre TV LCD.

1) TV: Connectez la TV LCD à l'antenne TV ou au décodeur avec un câble coaxial de 75 ohms. Préréglez les chaînes TV dans la mémoire avec la fonction **Scan Automatique** quand vous utilisez une antenne ou un système de TV câblée sans boîtier de connexion par câble (voir page 19).



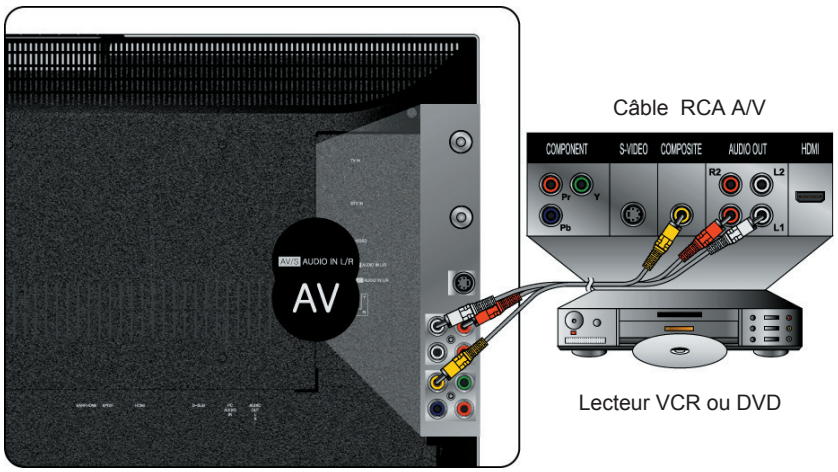
FRANÇAIS

2) DTV: Connecter la TV LCD au câble avec signaux DTV et préréglez les chaînes DTV en mémoire avec la fonction BALAYAGE AUTO dans le menu DTV (voir page 21).

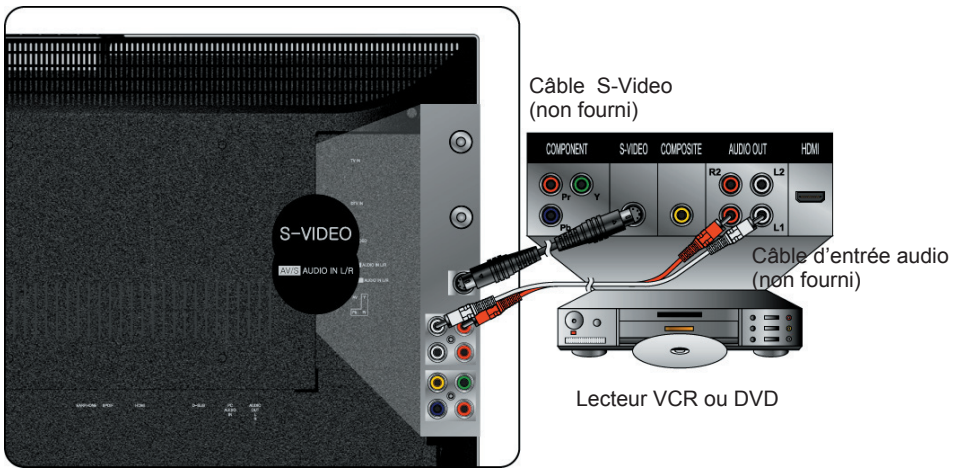
3. Connecter au DVD / Décodeur

Connectez les câbles Vidéo/Audio des périphériques compatibles au panneau arrière de la TV LCD.

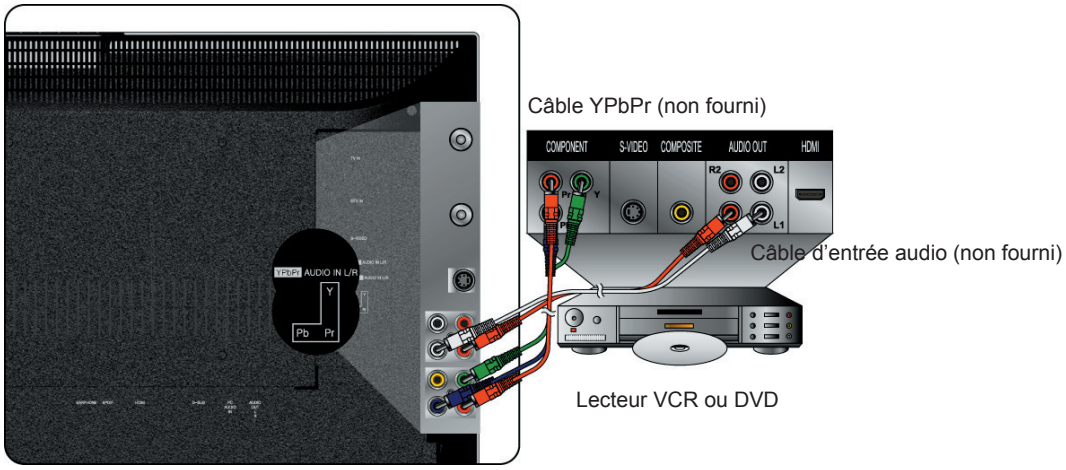
1) Avec le câble RCA A/V :



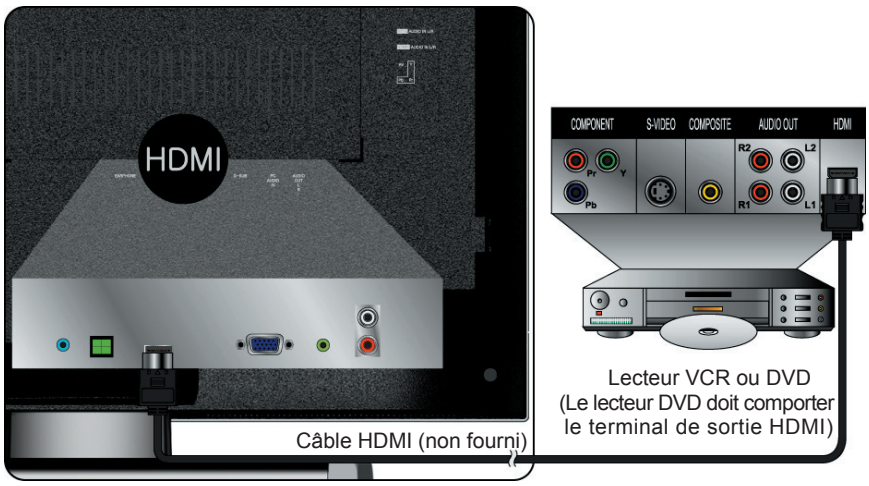
2) Avec le câble S-Vidéo :



3) Avec le câble YPbPr :

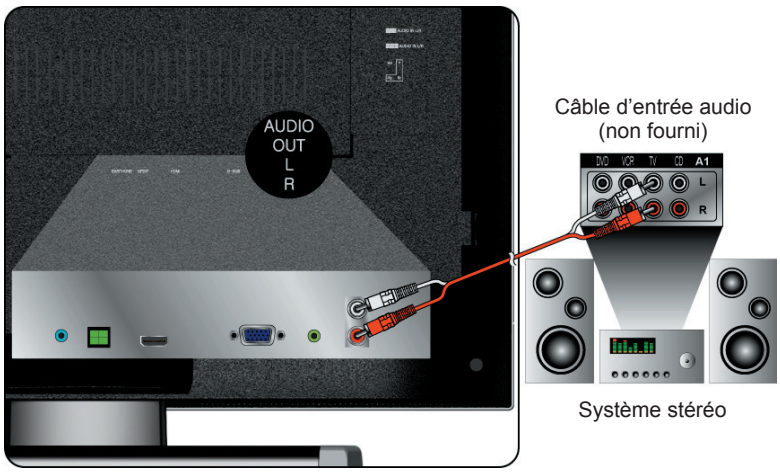


4) Avec le câble HDMI :



4. Connecter à un système stéréo externe pour écouter le son de la TV LCD

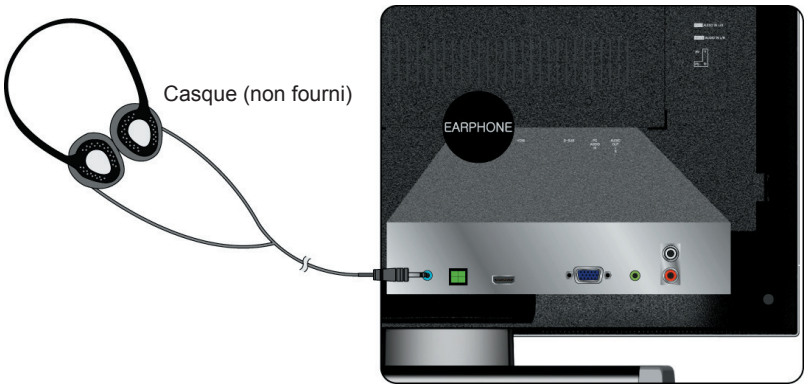
Connecter le terminal de sortie audio de la TV LCD au terminal d'entrée audio du système stéréo (système stéréo vendu séparément).



FRANÇAIS

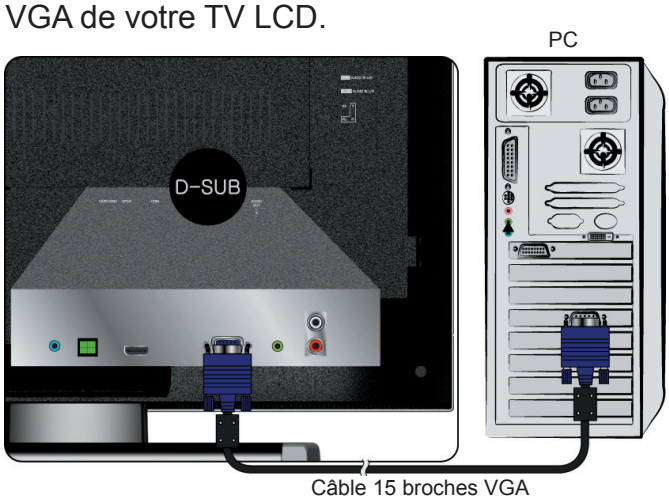
5. Connexion au casque

Connectez le casque au terminal de sortie du casque de la TV LCD. (Casque vendu séparément).



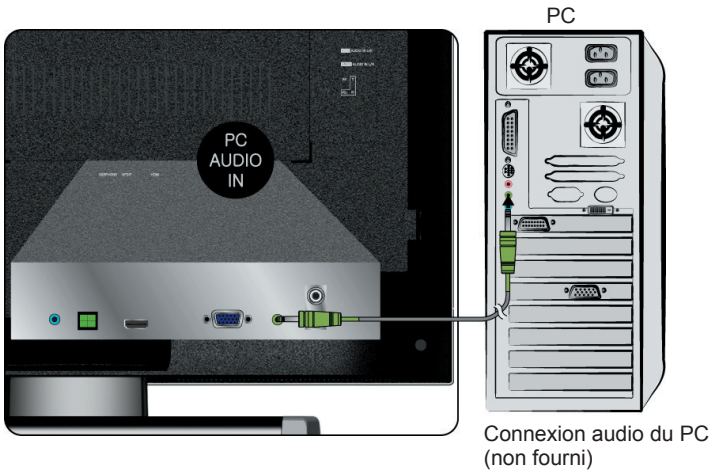
6. Connexion à un ordinateur

Connectez le câble VGA depuis la sortie VGA de l'ordinateur à l'entrée du terminal VGA de votre TV LCD.



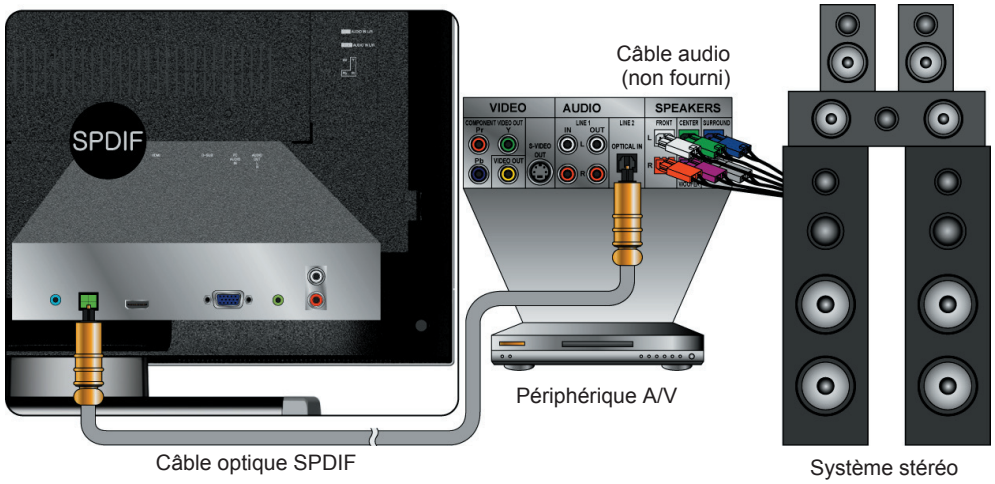
7. Entrée Audio PC

Connectez le câble audio (vert) provenant de la sortie audio de votre ordinateur au terminal d'entrée audio (vert) provenant de la TV LCD.



8. Connecter à un périphérique A/V avec l'entrée SPDIF

Connecter le câble optique SPDIF depuis un périphérique A/V au connecteur de sortie SPDIF de la TV LCD.



9. Connecter avec le cordon d'alimentation

Connectez le cordon d'alimentation à la prise d'entrée CA située au dos de votre TV LCD, après avoir effectué toutes les connexions, et branchez l'autre extrémité du cordon d'alimentation à une prise électrique correctement mise à la terre.

FRANÇAIS

Opération de base

Pour utiliser votre TV LCD, vous pouvez utiliser la télécommande de la TV ou les boutons du panneau supérieur pour sélectionner la source d'entrée, changer de chaîne, ou régler le volume.

Allumer la TV LCD

Avant d'utiliser la TV LCD :
1. Branchez la fiche d'alimentation.
2. Insérez la fiche d'alimentation, l'indicateur LED d'alimentation s'allumera en rouge.

Marche/Arrêt

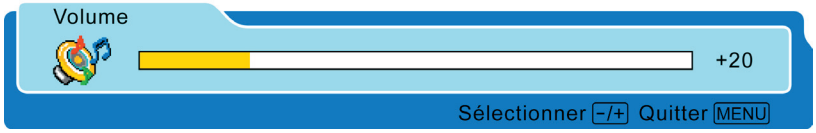
Pour allumer/éteindre la TV LCD :
Appuyez sur le bouton **POWER** sous la TV LCD ou appuyez sur la bouton **POWER** de votre télécommande pour allumer/éteindre la TV. L'indicateur LED d'alimentation s'allume en vert quand la TV LCD est allumée.

Sélectionner la source d'entrée

Pour sélectionner la source d'entrée requise :
Appuyez sur le bouton **INPUT** sur la télécommande pour sélectionner la source d'entrée requise parmi TV, DTV, HDMI, YPbPr, AV, S-Vidéo, et VGA.
Pour confirmer la sélection, appuyez sur **ENTER**.

Réglage du Volume

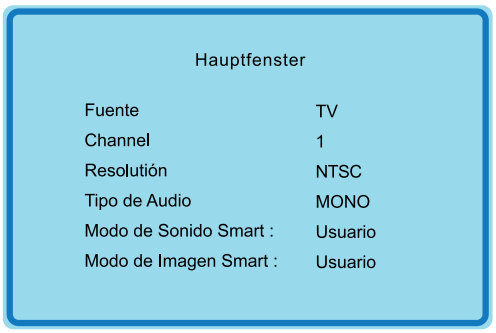
Appuyez sur **VOL+/-** pour régler le volume.
Pour désactiver le volume, appuyez sur **MUTE**.
Si vous voulez rétablir le volume, appuyez à nouveau sur **MUTE**, ou appuyez directement sur **VOL+/-.**



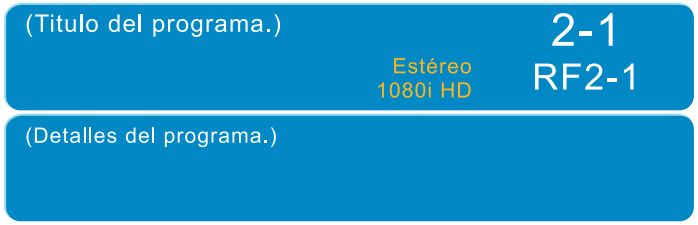
INFO

Pour afficher l'information en cours sur la TV LCD :
Appuyez sur **INFO**, et l'état actuel s'affichera à l'écran. (Cela affiche toutes ou certaines informations concernant les modes Entrée, Chaîne, Résolution, Type audio, Smart Sound, et Smart Picture, selon la source d'entrée dans laquelle il se trouve.)

TV



DTV



Guide DTV

Pour voir le guide de programmes électronique de la chaîne, appuyez sur le bouton **GUIDE** sur votre télécommande. Il affichera les informations d'arrière-plan associées au programme de la chaîne.

Image

Appuyez sur le bouton **PICTURE** sur la télécommande pour basculer entre les modes **Image Intelligente** d'Utilisateur, Cinéma, Sport, Vivant, et Haute luminosité.

Son

Appuyez sur le bouton **SOUND** sur la télécommande pour basculer entre les mode de **Intelligente Son** d'Utilisateur, Rock, POP, Direct, Dance, Techno, Classique, et Doux.

Sélection de chaînes

Appuyez sur une touche du pave numerique, ou sur le bouton **CH ▲/▼** pour selectionner la chaine desiree.

1. En mode TV

Le bouton **100/-** fonctionne comme "100".
Si le numéro de chaîne que vous voulez sélectionner est inférieur à 100, appuyez directement sur les boutons du pavé numérique. Si le numéro de la chaîne désirée est supérieur à 100, appuyez d'abord sur le bouton **100/-**, et appuyez ensuite sur les deux autres boutons du pavé numérique.
Ex : Le numéro désiré est 8.
Appuyez sur **0** → appuyez sur **8** ou appuyez seulement sur **8**.
Ex : Le numéro désiré est 110.
Appuyez sur **100/-** → appuyez sur **1** → appuyez sur **0**.
＊Pour retourner à la chaîne précédente, appuyez sur le bouton **RETURN**.

2. En mode DTV

Le bouton **100/-** fonctionne comme "-". Utilisez le bouton **100/-** pour sélectionner la chaîne secondaire dans DTV.
Ex : Le numéro désiré est 80-3.
Appuyez sur **8** → appuyez sur **0** → appuyez sur **100/-** → appuyez sur **3**.

Paramètre de durée de veille

Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **SLEEP** pour définir la minuterie de coupure. La fonction est utilisée pour éteindre automatiquement votre TV LCD après une durée prédéfinie écoulée. Il y a plusieurs durées de choix – Eteint, 30min, 60min, 90min, ou 120min.

Zoom

Appuyez sur le bouton **ZOOM** de façon répétée pour sélectionner la taille de l'écran. Vous pouvez sélectionner 1/8, 1/4, 1/2, 1, x2, x4, et x8.

Chaîne favorite

Vous pouvez appuyer sur le bouton **FAV.CH** pour regarder vos chaînes favorites. Utilisez le bouton **FAV.A/D** pour ajouter la chaîne actuelle à vos chaînes favorites, ou pour la supprimer de vos chaînes favorites. Vous pouvez ajouter jusqu'à 10 chaînes favorites.

Figer l'image

Appuyez sur le bouton **FREEZE** pour figer l'image. Cependant le son sera toujours émis.

Utiliser la fonction OSD

Vous pouvez utiliser les menus et les options OSD pour ajuster divers paramètres à l'aide de la télécommande.
L'utilisation de base est la suivante :

- Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu OSD.
- Appuyez sur ◄► pour sélectionner votre menu supérieur favori.
- Utilisez ▲▼ pour sélectionner le contrôle que vous voulez ajuster.
- Quand vous sélectionnez le contrôle avec **Presser <Enter>**, appuyez sur **ENTER** pour activer la fonction.
- Appuyez sur ◄► pour ajuster les paramètres.
- Appuyez sur **MENU** pour quitter le menu OSD.

Fonctions OSD

UTILISATION AVANCÉE — MENU OSD

Menu Vidéo — Ajuster la qualité de l'image

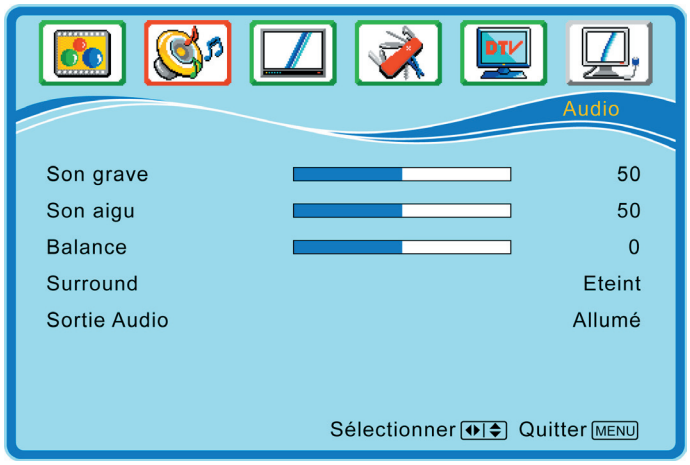
Le menu Vidéo est actif partout sauf dans la source d'entrée VGA.

- **Contraste:** Pour ajuster le contraste de la vidéo. (droit : Max, gauche : Min.)
- **Luminosité:** Pour ajuster la luminance de la vidéo. (droit : Max, gauche : Min.)
- **Couleur:** Pour ajuster la couleur. (droit : couleur brillante, gauche : couleur pâle.)
- **Teinte:** Pour ajuster le niveau de teinte. (droit : ton de vert, gauche : ton de rouge.)
- **Finesse:** Pour ajuster la netteté de l'image. (droit : plus net, gauche : plus doux.)

Remarque: *Pour ajuster les paramètres Vidéo, Image Intelligente doit être paramétré sur le mode Utilisateur. (Sélectionnez à l'aide du bouton Picture (Image) sur la télécommande)*

Menu Audio — Pour paramétrer la qualité audio et l'état

Le menu Audio est actif partout sauf dans la source d'entrée VGA.



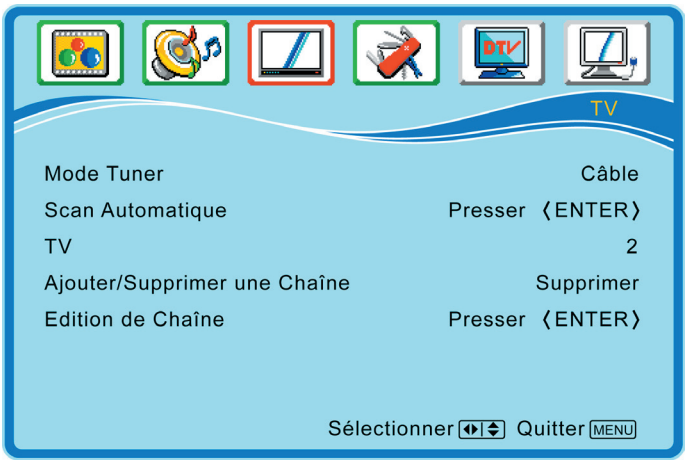
- **Son grave:** Pour régler les sons graves.
- **Son aigu:** Pour régler les sons aigus.
- **Balance:** Pour régler la balance audio gauche et droite.
- **Surround:** Pour bénéficier d'un effet salle de concert, sélectionnez **Allumé** quand la stéréo est en cours de lecture.
- **Sortie Audio:** Pour activer/désactiver la sortie son des connecteurs de sortie audio RCA.

Remarque: *Pour ajuster les paramètres Audio, Intelligente Son doit être paramétré sur le mode Utilisateur. (Sélectionnez à l'aide du bouton Son sur la télécommande)*

FRANÇAIS

Menu TV — A installer pour la TV

Actif seulement en source TV.

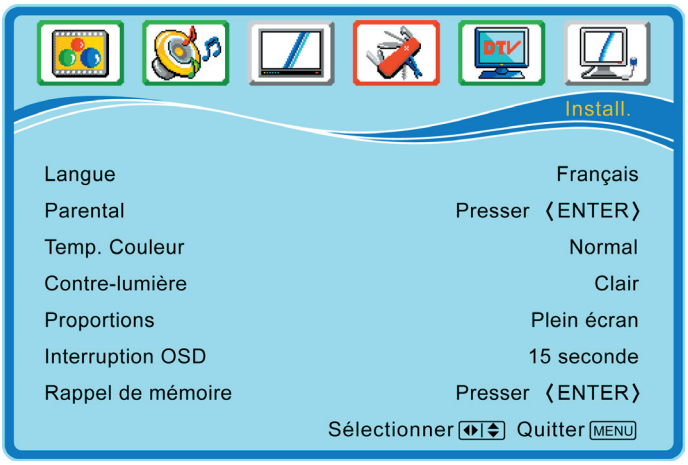


- **Mode Tuner:** Pour sélectionner Câble ou Air comme source TV.
- **Scan Automatique:** Pour balayer automatiquement les chaînes TV. Appuyez sur **ENTER** pour commencer à balayer les chaînes TV. Appuyez à nouveau sur **ENTER** à tout moment pour interrompre le balayage.

- **TV:** Pour sélectionner la chaîne TV à ignorer. Appuyez sur ◄► pour changer de chaîne.
- **Ajouter/Supprimer une Chaîne:** Sélectionner **Supprimer** pour ignorer la chaîne attribuée, ou sélectionnez **Ajouter** pour rétablir la chaîne attribuée.
- **Edition de Chaîne:** Appuyer sur **ENTER** pour éditer un nom pour la chaîne attribuée. Utilisez ▲▼◄ ► pour sélectionner les lettres désirées, et utilisez la touche **Rappel de chariot** pour supprimer en arrière. Déplacez le curseur sur **OK** et appuyez sur **ENTER** pour terminer et enregistrer le nom de la chaîne. Pour annuler l'édition, choisissez **Annuler** ou quitter sans appuyez sur **OK**.

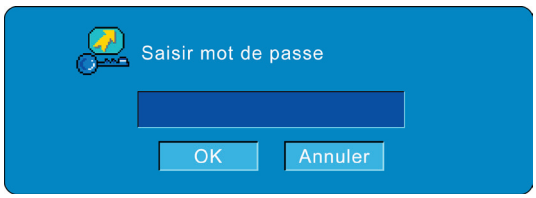
Menu Configuration — Pour configurer la fenêtre de l'OSD

Le menu Configuration est actif dans toutes les sources d'entrée.

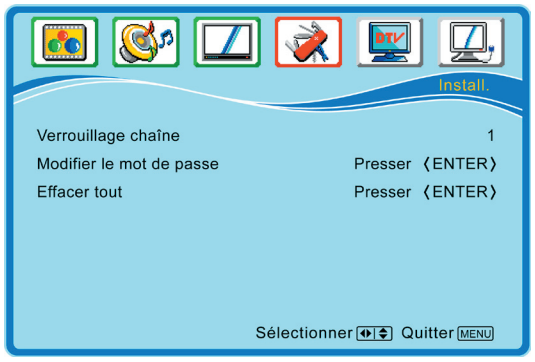


- **Langue:** Pour sélectionner une langue de l'OSD parmi Anglais, Français ou Espagnol.
- **Parental:** Pour définir le contrôle parental.

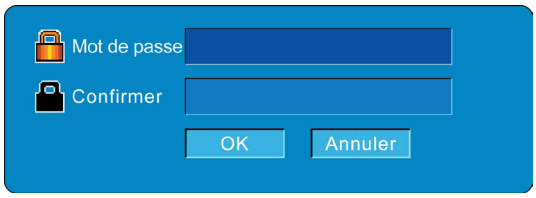
Quand vous entrez dans ce contrôle, l'écran ci-dessous s'affichera.



La valeur d'usine par défaut du mot de passe est "0000".
Pour activer le contrôle parental, entrez le mot de passe, appuyez sur le bouton ▼ pour sélectionner la touche "ok", et appuyez sur **ENTER**. (sélectionnez **Annuler** si vous voulez quitter)
Après être entré, l'écran suivant apparaîtra.



Verrouillage chaîne: Pour verrouiller les chaînes. Utilisez ◄► pour sélectionner la chaîne que vous voulez verrouiller, et appuyez sur **ENTER** pour la bloquer ou la débloquer.
Modifier le mot de passe: Pour changer le mot de passe, appuyez sur **ENTER** et saisissez à nouveau le mot de passe.
Appuyez sur **ENTER**, et l'écran suivant apparaîtra.



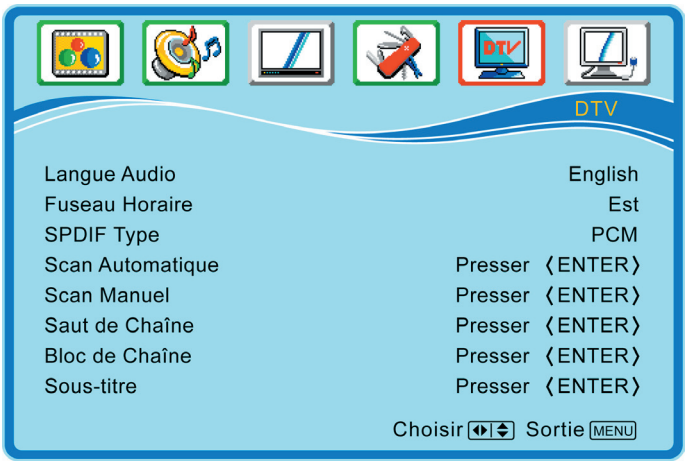
Saisissez le nouveau mot de passe, utilisez ▼ pour déplacer le curseur vers le bas, et saisissez ensuite à nouveau le nouveau mot de passe, appuyez sur **OK** pour confirmer ou sur **Annuler** pour quitter.
Remarque: N'oubliez pas votre nouveau mot de passe après l'avoir modifié, car vous n'auriez plus la possibilité de rétablir le mot de passe par défaut.
Effacer tout: Pour effacer tous les verrouillages précédemment définis, appuyez sur **ENTER.**

Appuyez sur **MENU** pour retourner à la page précédente.

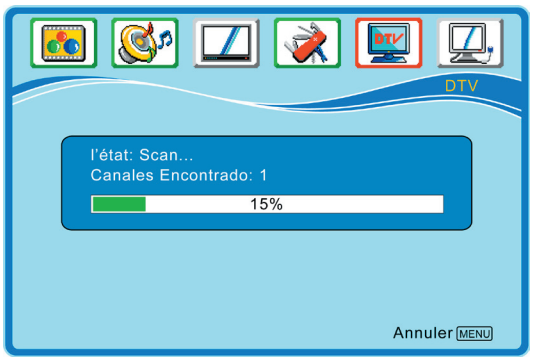
- **Temp. Couleur:** Pour sélectionner la température de couleur entre Chaud, Froid, Normal ou Utilisateur. (Si vous sélectionnez Utilisateur, vous pouvez ajuster le degré de R, V, B dans Temp. Couleur. Selon vos préférences.)
- **Contre-lumière:** Pour régler la luminance du rétroéclairage.
- **Proportions:** Pour sélectionner la taille de l'image entre Normal, Plein écran, Large1, Large2, Large3, 4:3, 16:9, et Aucune échelle.
- **Interruption OSD:** Pour configurer le temps d'affichage de l'OSD. (5, 15, 45, et 60 secondes)
- **Rappel de Mémoire:** Pour rétablir les paramètres d'usine par défaut.

Menu DTV — Pour configurer les paramètres DTV

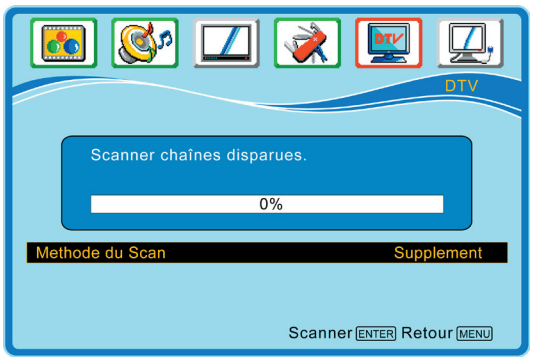
Actif seulement en sources DTV.



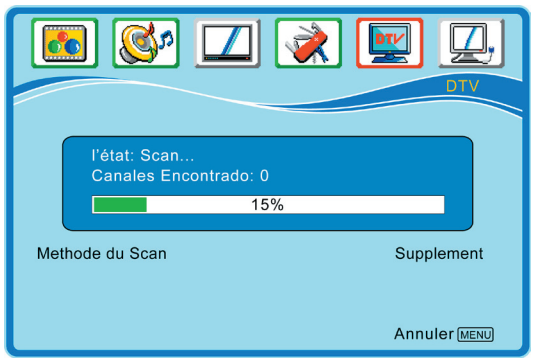
- **Langue Audio:** Pour sélectionner une langue audio parmi Anglais, Français ou Espagnol.
- **Fuseau Horaire:** Pour sélectionner le fuseau horaire.
- **SPDIF Type:** Pour sélectionner le type de format de fichier transfert audio.
- **Scan Automatique:** Appuyez sur **ENTER** pour commencer à balayer automatique ment les chaînes DTV. Appuyez sur **MENU** à tout moment pour annuler Balayage Auto .



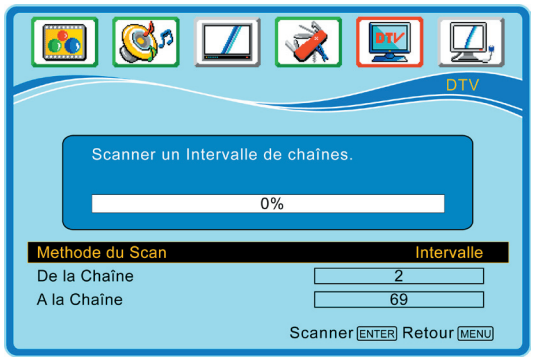
- **Scan Manuel:** Pour balayer manuellement les chaînes DTV. Appuyez sur **ENTER** et sélectionnez le mode Balayage avec ◄►.



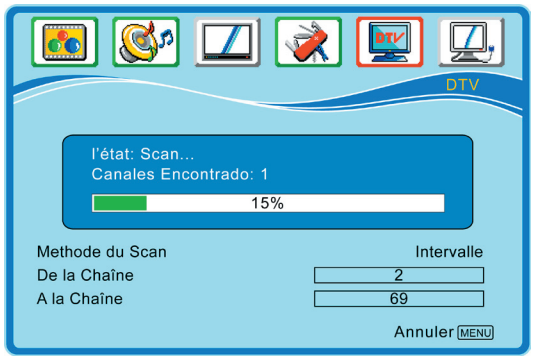
En **Mode Supplement**, appuyez sur **ENTER** pour commencer à balayer toutes les chaînes, et appuyez sur **MENU** à tout moment pour annuler le balayage.



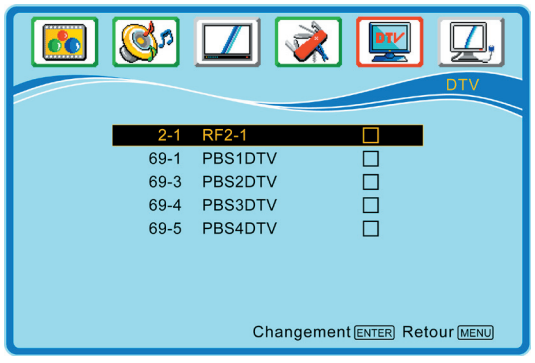
En **Mode Intervalle**, utilisez ▲▼ et les touches du pavé numérique pour définir la plage de balayage.



Appuyez sur **ENTER** pour commencer à balayer, et appuyez sur **MENU** à tout moment pour annuler le balayage.

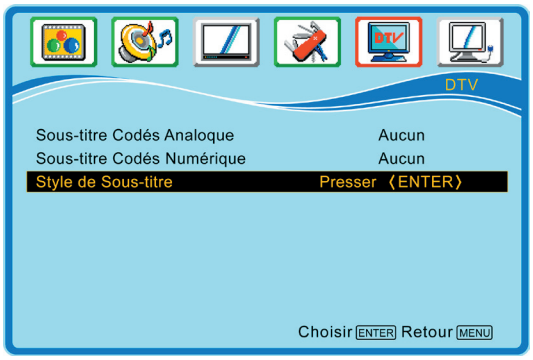


- **Saut de Chaîne:** Pour sauter des chaînes quand vous visualisez des chaînes avec **CH** ▲ et ▼. Appuyez sur **ENTER,** et utilisez ensuite **ENTER** pour cocher/décocher la chaîne que vous désirez sauter.



FRANÇAIS

- **Bloc de Chaîne:** Appuyez sur **ENTER** pour entrer le mot de passe et bloquer/débloquer la (les) chaîne(s).
- **Sous-titre:** Pour sélectionner les formats de signal de sous-titre et définir les modes de sous-titre. (CC1~CC4, Service1~Service 6)
  Utilisez ▲▼ pour sélectionner **Sous-titre Codés Analoque** ou **Sous-titre Codés Numérique**, et utilisez ensuite ◄► pour sélectionner les types de sous-titres.
  Déplacez le curseur sur **Style de Sous-titre** et appuyez sur **ENTER**.



Utilisez ◄► pour sélectionner le **Style de Sous-titre** dans **Comme téléspeaker** ou **Personnalisé**.
Quand **Personnalisé** est sélectionné, utilisez ▲▼ pour sélectionner les contrôles désirés, ◄► pour ajuster les paramètres détaillés.

Taille: Pour sélectionner une taille de police parmi Grand, Petit ou Moyen.
Couleur du Texte: Pour sélectionner une couleur de police parmi Noir, Blanc, Vert, Bleu, Rouge, Cyan, Jaune, ou Magenta.
Opacité de Texte: Pour sélectionner l'opacité de police entre Solide, Translucide ou Transparent.
Couleur du Fond: Pour sélectionner couleur de fond.
Opacité du Fond: Pour sélectionner l'opacité de fond.
Couleur de la Fenêtre: Pour sélectionner une couleur de fenêtre.
Opacité de la Fenêtre: Pour sélectionner l'opacité de la fenêtre.

Menu VGA — A configurer pour l'ordinateur

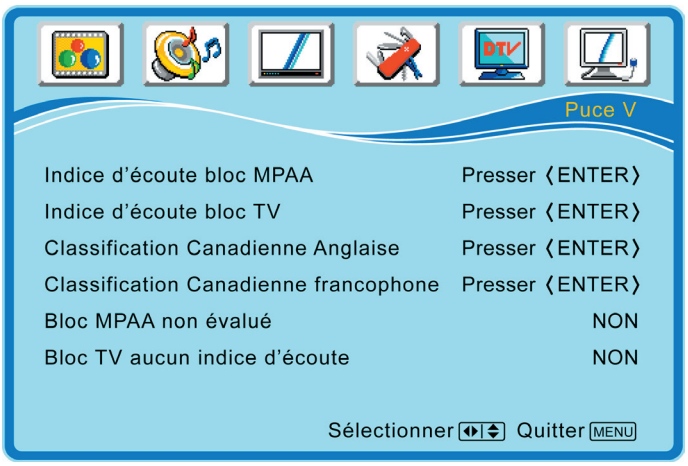
Actif seulement en sources VGA.

- **Réglage auto:** Appuyez sur **ENTER** pour régler automatiquement la position horizontale, la position verticale, le réglage précis, et la taille H. de l'image.
- **Contraste:** Pour ajuster le contraste de la vidéo.
- **Luminosité:** Pour ajuster la luminance de la vidéo.
- **Réglage Précis:** Pour régler la durée du délai des données et de l'horloge pour réduire le bruit dans l'image.
- **Horloge Manuelle:** Pour ajuster l'horloge de pixels horizontale de la vidéo.
- **Position H.:** Pour ajuster la position horizontale de l'image.
- **Position V.:** Pour ajuster la position verticale de l'image.

UTILISATION AVANCÉE —TÉLÉCOMMANDE

Menu V-Chip

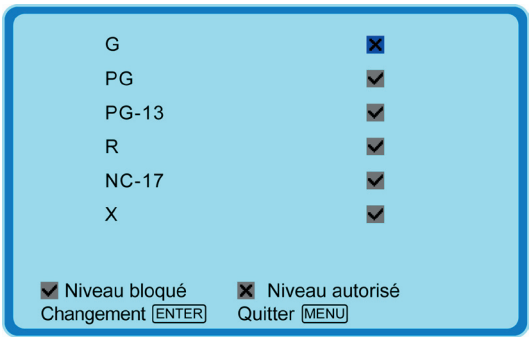
V-Chip est transmis depuis la station de TV pour aider les parents à surveiller ce que regardent les enfants.En fonction des préréglages d'usine, les spectateurs peuvent voir l'ensemble des chaînes.Cependant, le paramétrage de V-Chip permet de bloquer les chaînes sélectionnées.
Pour configurer la fonction V-CHIP : Appuyez sur le bouton **V-CHIP** → entrez le mot de passe → appuyez sur **ENTER**, et l'écran suivant apparaîtra.
Remarque: La valeur d'usine par défaut du mot de passe est "0000". Si vous avez changé le mot de passe, n'oubliez pas le nouveau mot de passe, car vous n'auriez plus la possibilité de rétablir le mot de passe par défaut.



Utilisez ▲▼ pour sélectionner votre élément optionnel désiré, et appuyez sur **ENTER**.

FRANÇAIS

- **Indice d'écoute bloc MPAA:** Pour ajuster le niveau de blocage de film aux USA. Vous pouvez sélectionner entre **AUCUN**, **G**, **PG**, **PG-13**, **R**, **NC-17** ou **X**.

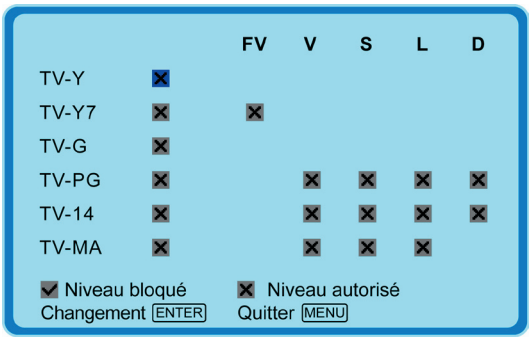


Les classifications des films aux USA sont définis comme suit.

G	Tout public	**R**	Limité
PG	Contrôle Parental suggéré	**NC-17**	Ne convient pas aux moins de 17 ans.
PG-13	Surveillance parentale fortement recommandée	**X**	Réservé aux adultes

Utilisez le bouton **ENTER** pour bloquer ou débloquer les classifications, et utilisez **MENU** pour quitter.

- **Indice d'écoute bloc TV:** Pour ajuster le niveau de blocage TV aux USA. Vous pouvez sélectionner parmi **TV-Y**, **TV-Y7**, **TV-G**, **TV-PG**, **TV-14**, ou **TV-MA**.

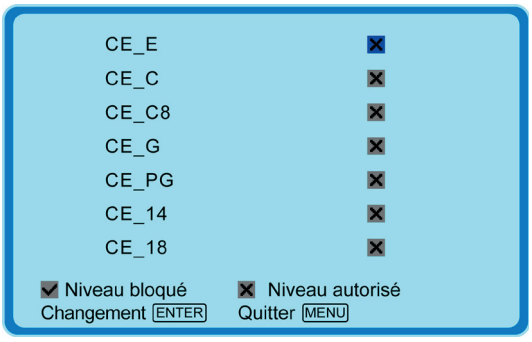


Les classifications TV aux USA sont définies comme suit.

TV-Y	Tous les enfants.	**TV-PG**	Parental guidance suggested
TV-Y7	Destiné aux enfants plus grands: ce programme est destiné aux enfants de 7 ans et plus	**TV-14**	Surveillance parentale fortement recommandée : ce programme contient des éléments qui ne conviennent pas aux enfants de moins de 14 ans
TV-G	Tout public	**TV-MA**	Réservé aux adultes seulement

Utilisez le bouton **ENTER** pour bloquer ou débloquer les classifications, et utilisez **MENU** pour quitter.

- **Classification Canadienne Anglaise:** Pour ajuster le niveau de blocage dans la partie de langue Anglaise du Canada. Vous pouvez sélectionner parmi **CE_E**, **CE_C**, **CE_C8**, **CE_G**, **CE_PG**, **CE_14**, et **CE_18**.



Les classifications TV dans les régions anglophones du Canada sont définies comme suit.

CE_E	Exempt	**CE_PG**	Contrôle parental
CE_C	Enfants	**CE_14**	Spectateurs de 14 ans et plus
CE_C8	Enfants de huit ans et plus	**CE_18**	Programmes pour adulte
CE_G	Programme général tout public		

Utilisez le bouton **ENTER** pour bloquer ou débloquer les classifications, et utilisez **MENU** pour quitter.

- **Classification Canadienne francophone:** Pour ajuster le niveau de blocage dans la partie francophone du Canada. Vous pouvez sélectionner parmi **CF_E**, **CF_G**, **CF_8ANS**, **CF_13ANS**, **CF_16ANS**, et **CF_18ANS**.

Les classifications TV dans les régions francophones du Canada sont définies comme suit.

CF_E	Exempt	**CF_13ANS**	Cette émission ne convient pas aux enfants de moins de 13 ans
CF_G	Général	**CF_16ANS**	Cette émission ne convient pas aux moins de 16 an.
CF_8ANS	Généralement déconseillé aux jeunes enfants	**CF_18ANS**	Cette émission est reçue par des adultes

Utilisez le bouton **ENTER** pour bloquer ou débloquer les classifications, et utilisez **MENU** pour quitter.

- **Bloc MPAA non évalué:** Pour bloquer les films non classifiés.
- **Bloc TV aucun indice d'écoute:** Pour bloquer les programmes TV sans classification.

FRANÇAIS

PIP/POP

Le bouton PIP/POP vous permet de visualiser deux écrans de sources différentes simultanément. PIP signifie “Image dans l’image” (picture in picture); POP signifie”Image hors image” (picture out of picture)

Appuyez sur **PIP/POP** sur la télécommande de façon répétée.

L’écran passera par écran normal → Ecran PIP → Ecran POP

Ecran PIP

Ecran POP

- **Sélection de la source d’entrée PIP**

1. Appuyez sur **P.INPUT** pour sélectionner la source d’entrée pour l’écran secondaire de la manière suivante.

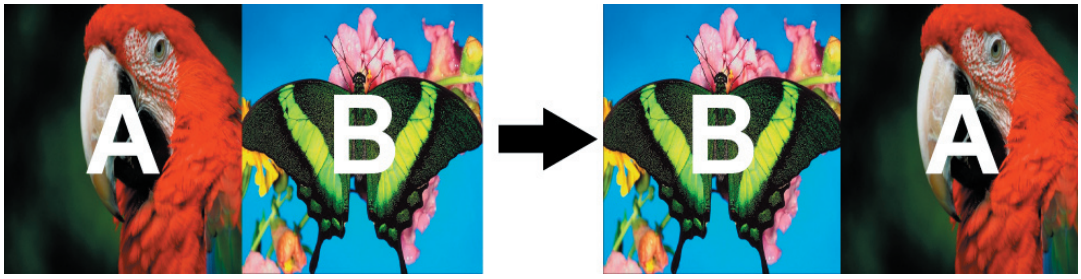
Ecran principal	Source d’entrée de l’écran secondaire disponible
TV	DTV/ HDMI / YPbPr / VGA
DTV	TV / YPbPr / AV / S-Video / VGA
HDMI	TV / YPbPr / AV / S-Video / VGA
YPbPr	TV / DTV / HDMI / AV / S-Video
AV	DTV/ HDMI / YPbPr / VGA
S-Video	DTV/ HDMI / YPbPr / VGA
VGA	TV / DTV / HDMI / AV / S-Video

2. Utilisez ◄► pour sélectionner la sous-source d’entrée et appuyez sur **ENTER** pour confirmer.

Remarque : Pour sélectionner la source d’entrée pour l’écran principal, appuyez sur le bouton **INPUT**.

- **ÉCHANGE:** Appuyez sur **SWAP** Pour changer l’écran principal en écran secon daire, y compris la vidéo et le son.

  La fonction est disponible à la fois dans PIP et POP.



- **Sélection de la taille PIP**: Appuyez sur **P.SIZE** pour sélectionner la taille de l'écran secondaire. La fonction agit seulement sur PIP.
- **Sélection de Position PIP**: Appuyez sur **P.POS** pour sélectionner la position de l'écran secondaire. La fonction agit seulement sur PIP.

Remarquez que l'écran indexé avec le cadre rose est l'écran que vous sélectionnez pour configurer. Utilisez ◄► pour déplacer l'index entre l'écran principal et l'écran secondaire.

Autres Informations

Spécifications

LCD	Type	Matrice active TFT 31.51” 0,51075 (H) x 0,51075 (V) mm pixel
	Filtre Couleur	Bande verticale RVB
	Surface en verre	Anti-reflets
Signal d’entrée	RVB	RVB analogique (0,7/1,0 Vp-p, 75 ohms) Sync. Séparée, f_h: 30-80 kHz, f_v:50-75 Hz
	RF	TV Antenne de système / NTSC+ATSC
	Vidéo	1 RCA composite, 1 S-Vidéo, 1 YPbPr composantes, 1 HDMI
	Audio	1 mini-stéréo, 2 paires de RCA (G/D) stéréo
Compatibilité	PC	Jusqu’à 1360 x 768 Non-entrelacé
Résolution	Recommandéset pris en charge	1360 x 768 @ 60 Hz 1280 x 1024 @ 60 Hz 1024 x 768 @ 60, 75 Hz 800 x 600 @ 60, 75 Hz 640 x 480 @ 60, 75 Hz
Sortie haut-parleur		10W x 2 @ THD=10%
Sortie audio		1 RCA composite (G/D), 1 SPDIF (optique), 1 prise casque, 1 prise stéréo
Alimentation	Tension	100-240 VAC, 50/60 Hz (commutation auto)
Zone d’affichage	Balayage complet	697,68mm (H) x 392,25mm (V) 27,5” (H) x 15,4” (V)
Conditions de fonctionnement	Température Humidité Altitude	32°F à + 104°F (0°C à + 40°C) 10% à 65% (sans condensation) A 10.000 pieds (3.000 m)
Conditions de Stockage	Température Humidité Altitude	-4°F à + 140°F (-20°C à + 60°C) 10% à 90% (sans condensation) A 40.000 pieds (12.000 m)
Dimensions	Physique	808mm (Larg) x 646mm (Haut) x 210mm (Prof) 31,8’’ (Larg) x 25,4’’ (Haut) x 8,3’’ (Prof)
Poids	Net	22,9 kg (50,4 livres)
Réglementations		UL, FCC-B (Doc-B), NOM, BEST-7
Consommation de courant	Activé Veille	< 180 W (LED verte) < 3 W (LED rouge)

Mode de Temporisation Préréglé (Préréglage sur GTF® 1360 x 768 @ 60 Hz)
Avertissement: Ne pas régler la carte graphique de votre ordinateur sur une valeur dépassant ces vitesses de rafraîchissement, car cela risquerait d’endommager définitivement votre TV LCD.

Remarque: Les spécifications du produit peuvent être modifiées sans avertissement.

Dépannage

Pas d'alimentation
- Assurez-vous que la TV LCD est correctement branchée.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché.
- Vérifiez que l'alimentation CA est activée, le bouton d'alimentation CC est sur ON (LED verte).
- Branchez un autre appareil électrique (une radio par exemple) à la prise de courant pour vérifier que la prise fournit le voltage correct.

Image de mauvaise qualité ou pas d'image
- La station de TV a peut-être des problèmes. Essayez une autre chaîne.
- Le signal de TV câble est peut-être brouillé ou codé. Contactez votre opérateur de TV câblée local.
- Vérifiez que la connexion à d'autres composants est correcte.
- Vérifiez que le paramétrage a été effectué correctement après les connexions.
- Vérifiez que l'entrée correcte est sélectionnée et que le signal d'entrée est compatible.

Couleur étrange, couleur pâle, ou mauvais alignement de couleur.
- Vérifiez que le câble vidéo est correctement connecté.
- L'image peut paraître terne dans une pièce fortement éclairée.
- Réglez la luminosité et le contraste.
- Vérifiez le paramètre du signal d'entrée.

Pas de son
- Vérifiez vos connexions audio
- Vous avez appuyé sur le bouton MUTE, essayez d'appuyer à nouveau sur ce bouton.
- Vérifiez vos paramètres audio, le volume audio de votre TV est peut-être réglé au minimum.
- Appuyez sur les boutons Volume + (Haut) sur la télécommande.

La télécommande ne fonctionne pas
- Vérifiez que les piles sont correctement insérées.
- Les piles sont peut-être déchargées ou vides. Remplacez les piles.
- Une lumière fluorescente est-elle allumée près du capteur de la télécommande?
- Le chemin du faisceau de la télécommande est peut-être encombré. Vérifiez que le chemin est libre et que la télécommande est dirigée vers le capteur distant sur la TV.
- Appuyez seulement sur un bouton à la fois et vérifiez que c'est le bouton correspondant à l' opération que vous voulez effectuer.

L'unité ne fonctionne pas
- Une influence externe telle qu'un éclairage ou de l'électricité statique peut entraîner un mauvais fonctionnement. Dans ce cas, faites fonctionner l'unité après avoir tout d'abord allumé la TV LCD et le système AVC ou débranchez le cordon CA pendant 1 à 2 minutes, puis rebranchez-le.

Le courant est brusquement coupé
- La minuterie de veille est-elle activée?
- La température interne de l'unité a augmenté. Retirez les objets obstruant les aérations ou nettoyez si nécessaire.

Pas de réception CATV (ou pas de réception après la CH13)
- L'option AIR/CABLE est-elle correctement définie ? Veuillez paramétrée l'option AIR/CABLE sur CABLE.
- CATV est mal connectée ou pas connectée; vérifiez toutes les connexions CATV.
- Le service de TV câblée est interrompu, veuillez contacter votre opérateur de TV câblée.

L'image est coupée/avec un écran encadré
- L'image est-elle correctement positionnée?
- Les réglages de mode d'écran tels que la taille de l'image sont-ils correctement définis?

Assistance clientèle

Pour l'assistance technique ou les services sur le produit, voir le tableau ci-dessous ou contactez votre vendeur.

Remarque : Vous aurez besoin du numéro de série du produit.

Pays/ Région	Site Web	T=Téléphone F=Fax	Email
États-Unis	www.viewsonic.com/support/	T= (800) 688 6688 F= (909) 468 1202	service.us@viewsonic.com
Canada	www.viewsonic.com/support/	T= (866) 463 4775	service.ca@viewsonic.com

Limited Warranty

VIEWSONIC® LCD TV

Ce que couvre la garantie :
ViewSonic garantit ses produits pour les défauts de matériel et de main d'œuvre, en utilisation normale, pendant la durée de la garantie. Si un produit s'avérait défectueux en matériel ou main d'œuvre pendant la période de garantie. **ViewSonic** aura le choix de réparer ou remplacer le produit par un produit similaire. Le remplacement du produit ou des pièces peut inclure des pièces ou des composants reconditionnés ou remis à neuf.

Durée de validité de la garantie :
Les TV LCD **ViewSonic** sont garanties pendant un (1) an pour toutes les pièces à l'exception de la source lumineuse et pendant un (1) an pour la main d'œuvre à compter de la date d'achat du premier acheteur.

Personne protégée par la garantie :
Cette garantie est valide pour le premier acheteur.

Ce que la garantie ne couvre pas :
1. Les produits sur lesquels le numéro de série a été effacé, modifié ou supprimé.
2. Dommages, détérioration ou mauvais fonctionnement résultant des situations suivantes:
    - **a.** Accident, mauvaise utilisation, négligence, feu, eau, éclaires, ou autres dégâts naturels, une modification non autorisée du produit, ou inaptitude à suivre les instructions fournies avec le produit.
    - **b.** Réparation ou tentative de réparation par toute personne non autorisée par ViewSonic.
    - **c.** Tout dommage sur le produit dû à la livraison.
    - **d.** Désinstallation ou installation du produit.
    - **e.** Causes externes au produit, telles qu'une fluctuation ou coupure de courant.
    - **f.** Utilisation de fournitures ou pièces ne répondant pas aux spécifications de ViewSonic.
    - **g.** Usure normale.
    - **h.** Toute autre cause ne se rapportant pas à un défaut du produit.
3. Tout produit présentant un aspect connu sous le nom de "image rémanente" ayant pour effet d'afficher une image statique sur le produit pendant une période prolongée.
4. Frais de désinstallation, installation, et de configuration.

Comment bénéficier du service :
1. Pour les informations concernant la possibilité de services couverts par la garantie, contactez l'Assistance Clientèle de ViewSonic à 800-888-8583.Vous devrez fournir le numéro de série de votre produit.
2. Pour bénéficier du service de garantie, vous devrez fournir (a) la facture d'achat avec la date d'origine, (b) votre nom. (c) votre adresse, (d) une description du problème. et (e) le numéro de série du produit.
3. Apportez ou expédiez le produit, frais prépayés, dans l'emballage d'origine à un centre de réparation agréé par ViewSonic ou à ViewSonic.
4. Pour toutes informations supplémentaires ou le nom du centre de réparation ViewSonic le plus proche, contactez ViewSonic.

Limitation de garantie implicite
Aucune garantie n'est offerte, expresse ou implicite, s'étendant au-delà la présente description y compris la garantie implicite de commercialisation et la garantie implicite d'adéquation à une utilisation particulière.

Exclusion de dommages :
La responsabilité de ViewSonic est limitée au coût des réparations ou au remplacement du produit. ViewSonic ne pourra pas être tenu responsable pour :
1. Les dommages sur les autres propriétés causés par tout défaut du produit, dommages basés sur un désagrément, la perte ou l'utilisation du produit, perte de temps, perte de profits, pertes d'opportunités commerciales, perte de fond commercial, interférence avec des relations commerciales, ou autres pertes commerciales, même après avoir été averti de la possibilité de tels dommages.
2. Tous les autres dommages, qu'ils soient accessoires, indirects ou autres.
3. Toute réclamation contre le client par toute autre partie.

Effet de la loi fédérale :
Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et il se peut que vous ayez aussi d'autres droits pouvant varier d'un état à l'autre. Certains états n'autorisent pas de limitations de garantie tacite et/ou n'autorisent pas l'exclusion de dommages accessoires ou indirects, aussi les limitations et exclusions précédentes peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Ventes en dehors des U.S.A. et du Canada:
Pour les informations sur la garantie et les services des produits de ViewSonic vendus en dehors des U.S.A. et du Canada, contactez ViewSonic ou votre vendeur local ViewSonic.

Garantie TV LCD 1 de 1
4.3: Garantie de la TV LCD ViewSonic Rev. 1a Date de publication : 03-31-05

FRANÇAIS

ViewSonic®